

# Agricultores & . . . Cooperativas agrarias de la UE

REVISTA

Nº10 - Abril de 2014

**Entrevistas con los  
Presidentes del  
Copa y de la Cogeca,  
varios eurodiputados,  
Cioloş, el Ministro de  
Grecia...**

**Manifiesto del  
Copa-Cogeca para  
las elecciones  
europeas**





## Pekka Pesonen, Secretario General del Copa-Cogeca, presenta las prioridades para el sector agrícola de la UE en el manifiesto 2014 del Copa-Cogeca con vistas a las elecciones al Parlamento Europeo

De cara a las elecciones al Parlamento Europeo en mayo de 2014, Pekka Pesonen, Secretario General del Copa-Cogeca, ha presentado las prioridades para el sector agrícola europeo, enunciadas en el manifiesto electoral 2014 del Copa-Cogeca.

Ha subrayado en particular la importancia de un sector agrícola europeo fuerte para el crecimiento y el empleo, la economía y la sociedad en su conjunto. "Instamos al Parlamento Europeo a maximizar el gran potencial de los sectores agrícola, forestal, acuícola y pesquero de la UE, porque contribuyen a la economía, al medio ambiente, al crecimiento y al empleo, particularmente en las zonas rurales de la UE, y garantizan el suministro de alimentos de calidad a los consumidores en todo el mundo", ha dicho.

La cadena agroalimentaria de la UE es, de hecho, el mayor sector económico, generador de crecimiento y empleo, en el que trabajan más de 40 millones de personas, desde la industria de los insumos a la agricultura, la transformación, la comercialización y las ventas y cuyos efectos revierten en otros sectores. Ayuda a los Estados miembros a superar la actual crisis económica. Al mismo tiempo, proporciona una producción anual en la UE-28 valorada en más de 400 mil millones de euros. Los agricultores también contribuyen considerablemente a la lucha contra el cambio climático y la diversificación del abastecimiento energético, ha subrayado.

Por esto, el Copa-Cogeca insta a los candidatos a las elecciones del Parlamento Europeo a hacer campaña en pro del mantenimiento de un sector agrícola europeo sostenible, competitivo y eficiente en términos de recursos. Para alcanzar este objetivo, es necesario intensificar considerablemente las inversiones en el sector y fomentar la investigación y la innovación. También debe mejorarse el funcionamiento de la cadena alimentaria para permitir a los agricultores obtener una

mejor recompensa del mercado. Son esenciales igualmente acuerdos comerciales bilaterales justos y equilibrados.

Y será importante estudiar la burocracia y el papeleo adicionales derivados de la nueva reforma de la PAC, que conviene reducir al máximo. El Copa-Cogeca también insta a los eurodiputados a dar prioridad a la aplicación de la nueva PAC, ha añadido el Sr. Pesonen.

Finalmente, ha invitado a los eurodiputados a maximizar el potencial de los sectores agrícola, silvícola, acuícola y pesquero, en particular en lo tocante a la bioeconomía, a la hora de proporcionar fuentes adicionales de ingresos a los agricultores y de crear nuevas oportunidades de negocio. Los bosques y otras superficies forestales representan más del 40% de la superficie de la UE y, además de proteger los ecosistemas, son motor de crecimiento y empleo en las zonas rurales de la Unión. La nueva Estrategia forestal de la UE reconoce la contribución crucial del sector silvícola a la Estrategia Europa 2020 y promueve las oportunidades de desarrollo de la bioeconomía. Por lo tanto, es necesario impulsar la competitividad de los bosques y las futuras propuestas legislativas deberían subrayar la contribución de los bosques a la economía rural. Igualmente, debe promoverse su papel multifuncional. El Copa-Cogeca insta a los eurodiputados a que así lo garanticen, ha dicho.

Para concluir, ha insistido en que las energías renovables, como es el caso de los biocombustibles, la bioeconomía, la acuicultura y la piscicultura presentan un potencial enorme en términos de crecimiento y empleo. Existen sobradas razones para la utilización de los biocombustibles. Resultan muy beneficiosos por la reducción de la dependencia del petróleo y de los gases de efecto invernadero, estabilizan los mercados de materias primas, impulsan el empleo en las zonas rurales y aseguran un abastecimiento de piensos vital para el sector agrícola. Es necesario invertir más en el sector, fomentar la utilización de biocombustibles e impulsar la investigación y la innovación.







## El Presidente del Copa, Albert Jan Maat, subraya que la agricultura debe vertebrar el programa de trabajo de la nueva Comisión Europea y desempeñar un papel fundamental de cara a las elecciones al Parlamento

El Presidente del Copa, Albert Jan Maat, ha instado a la Comisión Europea y al Parlamento Europeo a considerar la agricultura como prioridad en sus próximos programas de trabajo, así como a fomentar la inversión y la innovación en un sector que protagoniza un rápido crecimiento económico ante una demanda de alimentos que debería aumentar en un 60% de aquí a 2050.

Desde Bruselas, Albert Jan Maat ha explicado que el sector agrícola europeo es un motor extraordinario, capaz de garantizar una producción de alimentos segura y de calidad gracias a métodos sostenibles. Al mismo tiempo, este sector impulsa el crecimiento y el empleo en las zonas rurales y protege el medio ambiente y la biodiversidad. Será crucial incrementar la inversión y la innovación en el mismo, para poder estar a la altura de próximos desafíos como el aumento de la demanda de alimentos. "La agricultura debe vertebrar el programa de trabajo de la nueva Comisión y desempeñar un papel fundamental de cara a las elecciones en el Parlamento", ha reiterado.

En cuanto a las próximas negociaciones comerciales entre la UE y EE.UU., ha declarado que los negociadores europeos deben defender el sector agrícola de la UE. Para el Copa-Cogeca es fundamental lograr un acuerdo equitativo, que respete las expectativas de los consumidores y las normas de producción europeas; al tiempo que garantice la convergencia reglamentaria siempre que sea posible. En particular, la utilización de hormonas y otros promotores de crecimiento en la producción de carne, así como el empleo de cloro en la producción de pollos, que no están autorizados en la UE. Los EE.UU. deben respetar que así sea. "Nadie quiere vacuno tratado con hormonas en Europa", ha advertido.

Se debe abordar la cuestión de los obstáculos no arancelarios. Por ejemplo, en el sector de las frutas y hortalizas, las barreras fitosanitarias impiden la entrada de fruta europea al mercado americano. Este es un problema que se debe resolver. Los productores europeos de leche se enfrentan a obstáculos para comercializar productos lácteos de primera calidad. Asimismo, se exigen en la UE normas de bienestar animal muy estrictas, que también deberían aplicarse a las importaciones.

Según sus palabras, tanto la nueva Comisión como el Parlamento deberán garantizar que los agricultores puedan posicionarse

con fuerza en el mercado. Se deben impulsar las organizaciones de productores, como pueden ser las cooperativas, puesto que desempeñan un papel clave a la hora de ayudar a los agricultores a obtener una mejor remuneración por sus productos. "La política de competencia de la UE debe remodelarse para reflejar este principio", ha añadido. Albert Jan Maat cree también en los contratos privados entre productores y supermercados, mediante los cuales se remunerere mejor a los productores una vez que se respeten las exigencias en materia de bienestar animal. "Avances como los conseguidos en Francia, donde ya no está permitida la venta de productos agrícolas por debajo de coste, son buenas señales de que el cambio para mejor es posible", ha dicho.

Para finalizar, Albert Jan Maat ha instado a la UE a no salirse del acuerdo político alcanzado el verano pasado, en cuanto a la reforma de la Política Agrícola Común (PAC), cuando se diseñen las normas detalladas sobre la aplicación de la nueva PAC, en los llamados actos delegados. Igualmente, ha querido resaltar la necesidad de reducir los trámites administrativos, que pueden ser freno a la innovación, y ha advertido de que se están dictando demasiadas normas desde Bruselas. Un ejemplo es el de la Directiva nitratos, sabiendo que las normas determinadas a nivel local resultan más eficaces y sostenibles.





## Entrevista del Copa-Cogeca a Dacian Cioloș, Comisario Europeo de Agricultura

**Señor Comisario, la Comisión Europea ha publicado finalmente los actos legislativos que ahora se llaman actos delegados de la reforma de la PAC. ¿Cuáles son los principales puntos aclarados en los actos delegados de la PAC que han sido acordados por la Comisión Europea?**

*Los actos delegados cubren todos los temas que no estaban suficientemente tratados en los actos de base y para los cuales los co-legisladores [Consejo y Parlamento Europeo] han delegado en la Comisión Europea los poderes para que los defina.*

*Con esos actos delegados, pensamos que los Estados miembros ahora disponen de todos los detalles necesarios para progresar en la finalización de sus normas para la aplicación de la reforma, que deberán someter a la Comisión antes de agosto. Para mí, esto es absolutamente fundamental para los agricultores de toda la UE, ya que desean que se aclaren las normas que serán aplicables a partir del año próximo. Hemos trabajado duramente para garantizar el respeto del plazo, pero está claro que ahora les corresponde a los Estados miembros y los eurodiputados actuar.*

**¿Piensa que están en sintonía con el acuerdo sobre la reforma de la PAC alcanzado el pasado verano?**

*Sí. Hemos adaptado los proyectos de texto sobre la base de los puntos planteados por los eurodiputados y los Estados miembros, pero, por supuesto, no podemos ir más lejos que lo estipulado en el reglamento de base. Por ejemplo, para las superficies de interés ecológico, el reglamento de base establece que deben contribuir a la mejora de la biodiversidad. Hemos logrado un equilibrio entre los elementos de flexibilidad del acto de base, por ejemplo, por cuanto se refiere a las categorías de cultivos autorizados en dichas superficies, y el objetivo claro y fundamental de las superficies de interés ecológico a saber, mejorar la biodiversidad. De esta manera, los Estados miembros podrán definir qué cultivos y tecnologías deberían utilizarse en su territorio, a condición de que haya un beneficio claro para la biodiversidad.*

**Vd. acaba de modificar el coeficiente para los cultivos fijadores de nitrógeno en las superficies de interés ecológico. ¿El nuevo coeficiente se aplicará con efecto inmediato? ¿Y por qué ha sido modificado?**

*Es verdad que en el texto original, publicado el 11 de marzo, definimos un coeficiente de ponderación de 0,3 para los cultivos fijadores de nitrógeno cultivados en superficies de interés ecológico. En otras palabras, 1 hectárea de cultivo de proteaginosas sería equivalente sólo a 0,3 hectáreas de área ecológica.*

*No obstante, tras varias discusiones, particularmente con el*

*Copa-Cogeca, y tras haber estudiado la cuestión en mayor profundidad, se volvió claro que con este coeficiente no se iba a encontrar el justo equilibrio entre, por un lado, permitir a los agricultores aprovechar la posibilidad de cultivar proteaginosas en las superficies de interés ecológico y, por otro, el objetivo de mejorar la biodiversidad. Esta opción ha de ser eficaz, particularmente teniendo en cuenta nuestro déficit de proteínas. Por esto, he decidido proponer un aumento del factor de ponderación a 0,7, aplicable ya desde la introducción de la ecologización a comienzos del año próximo. Por supuesto, deben respetarse las condiciones relativas a las superficies de interés ecológica definidas a nivel de los Estados miembros.*

**¿Cuáles son los actos delegados que aún deberá adoptar la nueva Comisión?**

*Quedan por adoptarse algunas normas, particularmente los nuevos actos delegados para las autorizaciones de nuevas plantaciones. Puesto que el actual sistema de los derechos de plantación sólo expira a finales de 2015, no hay ninguna urgencia mayor. No obstante, esperamos poder adoptar esas nuevas normas en el otoño.*

*Pero me gustaría añadir que la Comisión evidentemente seguirá con la mayor atención la aplicación de la reforma de la PAC y dispone de la flexibilidad necesaria para adaptar los actos delegados en los años venideros.*

**¿Qué puede decir acerca del reciente acuerdo del trílogo sobre la promoción de los productos agrícolas europeos?**

*Estoy encantado de que hayamos logrado resolver nuestras diferencias y encontrar un compromiso sobre la política de promoción de la UE. Obviamente, debemos esperar la adopción formal por el Consejo y el Parlamento Europeo, pero este es un gran ejemplo que ilustra los ámbitos en que la UE puede tomar una rápida decisión sobre una cuestión claramente beneficiosa para todos. El acuerdo del trílogo llegó menos de 5 meses después de que presentamos nuestra propuesta por primera vez. Es una muy buena noticia porque nos permitirá aumentar nuestro presupuesto anual para la promoción de los actuales €60 mio a €200 mio en 2020. No ha sido nada fácil, y todas las partes han tenido que hacer concesiones, pero estoy convencido de que es un buen acuerdo, que respete nuestro objetivo fundamental de utilizar los fondos europeos de forma más eficiente para promover los productos agrícolas europeos y la iniciativa de la Comisión para crear un instrumento verdaderamente europeo para fomentar un sector con un potencial económico tan fuerte. Una vez adoptado, dispondremos de un instrumento de promoción más sencillo y más claro para los beneficiarios, con un nivel de cofinanciación coherente. Esto es positivo para el sector agrícola de la UE ya que incrementará nuestra capacidad para encontrar nuevos mercados adaptados a nuestra estrategia comercial y nuestra política de calidad, y, por consiguiente, es una buena noticia para los contribuyentes. Para mí, uno de los principales cambios es el nuevo acento que pondremos en la promoción de los productos fuera de la UE*



para ayudar a establecer nuevos mercados y aumentar el número de programas multi-países con objeto de mejorar la cooperación y, por consiguiente, crear un verdadero valor añadido europeo. Las nuevas normas permitirán también promover mejor la especificidad y la calidad de los productos agrícolas europeos en el mercado interior.

**¿Qué oportunidades y retos existen para el sector agrícola de la UE en el marco de las conversaciones sobre el libro comercio entre la UE y los Estados Unidos?**

Es evidente que tenemos intereses ofensivos y defensivos en esas negociaciones. Existe un enorme potencial de exportación al mercado americano en el futuro, pero debemos igualmente tener en cuenta la sensibilidad de los productos para nuestros productores. Pero les puedo asegurar que los Estados Unidos tienen igualmente productos sensibles cuando se trata del acceso a los mercados agrícolas. Asimismo desearía subrayar que es una cuestión no sólo de acceso al mercado sino que también son importantes otras cuestiones tales como el reconocimiento de nuestro sistema de indicaciones geográficas.

**El Copa-Cogeca hace presión a favor de la convergencia reglamentaria y la supresión de las barreras no comerciales porque cree que son la clave del éxito de las conversaciones. ¿Está de acuerdo con esto?**

La convergencia reglamentaria se identificó claramente en el informe final de febrero de 2013 del grupo de alto nivel sobre crecimiento y empleo como uno de los elementos clave para garantizar el éxito de las negociaciones sobre la Asociación Transatlántica de Comercio e Inversión. Por un lado, la UE y los Estados Unidos deben asegurar un mayor grado de compatibilidad de su sistema reglamentario respectivo, que debería permitir una mejor cooperación reglamentaria y reducir las trabas al comercio derivadas de diferentes decisiones reglamentarias. Por otro, deben abordarse las cuestiones no arancelarias existentes. Por ejemplo, debemos abordar la falta de reconocimiento de equivalencia para la UE en el marco del sistema "Grado A" de los Estados Unidos, aplicable a los productos lácteos. Ello menoscaba la posibilidad para los productores europeos de exportar una amplia gama de productos lácteos, mientras que los productores americanos están autorizados a exportar esos productos a la UE. Está claro que esta cuestión sigue siendo importante.

**Se nos ha dicho que ha criticado la oferta de la Comisión Europea sobre el acceso al mercado. ¿Por qué?**

No quiero comentar estas negociaciones confidenciales, pero mi colega Karel De Gucht ha declarado públicamente que hay una gran diferencia en el nivel de ambición de la oferta inicial de los Estados Unidos sobre el acceso al mercado y la oferta europea. Por lo que pude desprender de las más recientes discusiones, creo que ahora debemos esperar que los Estados Unidos mejoren su oferta antes de seguir adelante.

**¿Cuál es, en su opinión, la mejor vía adelante para el sector lechero? ¿Piensa que son necesarias nuevas herramientas? ¿Podrían incluirse medidas adicionales en el paquete Leche de la Comisión Europea que será revisado en junio? ¿Que piensa de las recientes discusiones de los ministros de Agricultura de la UE sobre este tema?**

Es una cuestión importante para mí que hemos abordado en una conferencia especial sobre el sector lechero el pasado mes de septiembre, y que ahora es objeto de debate con los Estados miembros en el Consejo y en el Parlamento. De acuerdo con las

normas del paquete Leche de 2012, debemos presentar un informe sobre el sector a mediados de este año. Resulta a menudo difícil para los responsables discutir y ponerse de acuerdo sobre las formas en que se debe gestionar una situación de mercado difícil cuando las condiciones del mercado son tan buenas como lo son actualmente. Creo que tenemos una responsabilidad colectiva y es importante garantizar la necesaria transparencia al sector lechero, en lugar de esperar una posible crisis.

**¿Cuáles son sus prioridades en los próximos meses?**

A corto plazo, sigo por supuesto con la mayor atención las evoluciones del **mercado europeo de la carne de porcino** y los efectos de la prohibición de importación totalmente desproporcionada, introducida por Rusia a raíz de la aparición de 4 casos de peste porcina africana en Polonia y Lituania. Junto con mi colega Tonio Borg, Comisario de Salud, estoy trabajando duramente en una rápida solución para poner fin a esta situación inaceptable. Se nos está empezando a agotar la paciencia y estoy intercambiando ideas con el Comisario de Comercio, Karel De Gucht, sobre la posibilidad de llevar Rusia a la OMC. Hasta ahora, en las primeras semanas del conflicto, me alivia ver que el impacto sobre el mercado haya sido relativamente limitado. No obstante, en las regiones de Polonia donde la importación esté restringida, se ha observado una marcada disminución de la demanda por los consumidores y los transformadores. Por consiguiente, ya hemos invocado las nuevas medidas de emergencia disponibles a raíz de la reforma para proporcionar medidas de ayuda para hacer frente a las pérdidas de ingresos. A mis ojos, es un resultado particularmente importante de la reforma porque nos ofrece la flexibilidad necesaria para responder rápidamente a tales acontecimientos, y la reserva para crisis de mercado proporciona un presupuesto para hacer frente a esas situaciones.

Por lo demás...

Nuestros expertos trabajan duramente con los Estados miembros en la **aplicación de la reforma de la PAC** en todos los Estados miembros, tanto en materia de pagos directos como de desarrollo rural. He pedido a mis servicios que sigan de cerca la aplicación práctica de la reforma desde el punto de vista del agricultor, para evitar que resulte excesivamente burocrática. Al mismo tiempo, no puede olvidarse que se trata de fondos públicos y la presión de los eurodiputados y del Tribunal de Cuentas para garantizar el uso adecuado de los fondos de la UE es más sólida que nunca. Por consiguiente, debemos garantizar la estanqueidad del sistema a los contribuyentes europeos.

El pasado mes también publicamos propuestas de reforma de la **normativa ecológica de la UE**, particularmente para garantizar un sistema coherente de gestión de las normas de importación auténticamente equivalentes a las normas que deben respetar los agricultores europeos; otro punto importante es concentrar nuestras inspecciones en los casos en que haya un verdadero riesgo, lo que permitirá reducir la necesidad de realizar inspecciones anuales ante los agricultores ecológicos.

Por lo demás, permanezco plenamente comprometido y dispuesto a reaccionar, si fuere necesario, por ejemplo, en cuestiones comerciales bilaterales o multilaterales. Para poner un ejemplo concreto, las negociaciones con China sobre las indicaciones geográficas están progresando y estamos estudiando la posibilidad de alcanzar un acuerdo en el curso de este año.

Intentaremos organizar una conferencia en el otoño, en coordinación con la presidencia italiana del Consejo en el segundo semestre del año, para discutir el futuro de las zonas rurales en la UE y la posible contribución de los diferentes instrumentos de la PAC.





## Christian Pèes, presidente de la Cogeca, presenta las mejores formas para los agricultores y las cooperativas agrarias de comercializar sus productos y beneficiarse del crecimiento en las economías emergentes

Ante el rápido crecimiento en las economías emergentes, Christian Pèes, presidente de la Cogeca, ha presentado en una entrevista las mejores formas para los agricultores y las cooperativas agrarias de optimizar la comercialización de sus productos y aprovechar las nuevas oportunidades del mercado.

Ha subrayado "Se espera que el consumo de muchos productos básicos en las economías emergentes crezca. La OCDE-FAO prevé que la compra, por ejemplo, de productos lácteos, aumentará aproximadamente del 30% de aquí a 2021. Según la OCDE, la demanda alimentaria mundial debería aumentar del 60% de aquí a 2050. El crecimiento es mayor fuera que dentro de la UE. Las cooperativas agrarias, que constituyen un valioso instrumento de gestión para los agricultores para invertir y aumentar el valor añadido de sus productos, tienen que estar en condiciones para aprovechar esas oportunidades. Las cooperativas internacionales deben estudiar las formas de añadir valor a los productos en los mercados internacionales. Pueden, por ejemplo, ampliar los modelos empresariales que ya han probado su eficacia en los mercados comunitarios. Deben cooperar con los agricultores locales, los distribuidores y los minoristas, y entender las necesidades y preferencias de los consumidores locales".

Y ha continuado "Deben adaptarse a los nuevos mercados. Por ejemplo, en economías emergentes como China, los gustos difieren mucho de los europeos. Las cooperativas deben conocer el mercado y adaptar sus productos para atender la demanda local, incluido en términos de envasado. Para poner un ejemplo, en el caso de China, la tasa de fracaso de nuevos operadores del mercado es elevada. Esto es debido a que se debe elegir con precisión el público objetivo y la parte del segmento de mercado perseguido. Para un producto como el foie gras, los operadores deben orientarse hacia los restaurantes de alta gama. El mercado debe investigarse y analizarse adecuadamente".

El Sr. Pèes dirige la cooperativa Euralis que produce foie gras destinado a ser exportado a China. Trabaja en la creación de una fábrica en China que será gestionada por operadores locales y franceses. "Es importante elegir la combinación adecuada ya que

los trabajadores locales conocen mejor el mercado y los hábitos de consumo", ha explicado. "El vino europeo es también popular en China. La cuota de mercado va en aumento y son numerosas las cooperativas vitivinícolas francesas y españolas que se han instalado en el país. También pueden encontrarse sinergias entre los proveedores de vino y de foie gras", ha añadido.

Y ha continuado diciendo que la demanda de cereales y de carne de vacuno en estos países conocerá un fuerte aumento debido al crecimiento de su poder adquisitivo, causando un cambio de la demanda. Las cooperativas agrarias deben estar en condiciones de aprovechar estas crecientes oportunidades.

Para concluir, el Sr. Pèes ha explicado que las cooperativas buscan socios más allá de sus fronteras nacionales para alcanzar mayores economías de escala y mejorar su poder de mercado, en respuesta a la creciente concentración en el seno de la cadena alimentaria. "Una colaboración fructífera con los agricultores en otros países requiere estructuras de producción y empresariales similares. Pero son importantes también los aspectos geográficos, culturales, lingüísticos y de proximidad. Habida cuenta de los crecientes retos a que se enfrentan los agricultores y las cooperativas, es fundamental ser competitivo y aprovechar las nuevas oportunidades de mercado", ha dicho todavía.





## Jerzy Wierzbicki , Presidente del grupo de trabajo "Promoción de los productos agrícolas" del Copa-Cogeca, se muestra satisfecho con la propuesta de la Comisión Europea sobre la reforma de la política europea de promoción



Durante una entrevista, Jerzy Wierzbicki, Presidente del grupo de trabajo "Promoción de los productos agrícolas" del Copa-Cogeca, ha acogido favorablemente el acuerdo alcanzado en torno a la propuesta de la Comisión Europea para reformar la política europea de promoción ya que, como ha subrayado, permitirá simplificar en gran medida los procedimientos administrativos y reducir la burocracia que recae en el sector.

Desde Bruselas, Jerzy Wierzbicki ha declarado: "La propuesta responde a muchas de nuestras exigencias, en particular la necesidad de simplificar urgentemente los trámites administrativos". Esta ha sido una de las peticiones principales del Copa-Cogeca, puesto que hasta ahora un problema importante que presenta esta política es la gran complejidad de los trámites; lo que ha rebajado la participación en la misma. También es favorable que ahora esté a disposición de las organizaciones de productores, como las cooperativas".

"Además, nos satisface ver que las medidas de promoción se dirigirán tanto al mercado interior como a los mercados exteriores. La política de promoción desempeña un papel importante a la hora de conseguir que los productos agrícolas europeos gocen de reconocimiento tanto en Europa como en el resto del mundo. Ante la actual oleada de negociaciones comerciales bilaterales, por ejemplo entre la UE y los EE.UU., que abrirá los mercados estadounidenses a las importaciones agrícolas procedentes de la UE, es de particular importancia redoblar las acciones de promoción en dichos mercados, de manera que los consumidores sean conscientes de la gran diversidad y calidad de los productos europeos. Sin embargo, queremos que se apliquen las mismas normas tanto dentro como fuera de la UE, de manera que se puedan organizar campañas de información y de promoción tanto en el interior como en el exterior", ha destacado.

El Presidente se ha felicitado por la inclusión, en la propuesta de la Comisión, de otro aspecto clave de la posición del Copa-Cogeca; a saber, que sea posible promover el origen de un producto sin insignia de la legislación europea sobre la política de calidad, siempre y cuando se trate de un mensaje secundario. Asimismo, está satisfecho de que la Comisión también se haya hecho eco de nuestras demandas sobre las marcas y la

necesidad de flexibilizar la política en este sentido, de manera que se puedan recoger soluciones pragmáticas al respecto en los programas europeos.

"En cuanto a la lista de los productos admisibles en las campañas de promoción, el Copa-Cogeca agradece a la Comisión la apertura del régimen a todos los productos agrícolas, así como a algunos productos alimentarios a base de ingredientes agrícolas (tal y como se recoge en el Anexo I del Reglamento (UE) n° 1151/2012), siempre y cuando dichos ingredientes sean originarios de la UE", ha explicado.

El Copa-Cogeca pretende organizar un seminario para analizar la dirección que va adoptando la futura estrategia de la UE y garantizar su adecuación a las necesidades del sector.

El proyecto de ley ha sido identificado como una de las prioridades de la Presidencia griega. Acogemos con satisfacción el hecho de que los Ministros de Agricultura de la UE hayan alcanzado un acuerdo en la materia durante el mes de marzo, gracias al cual las nuevas normas podrán aplicarse ya en 2016.







## Max Schulman, presidente del grupo de trabajo "Cereales" del Copa-Cogeca, destaca la importancia de los fertilizantes y la necesidad de un mercado de futuros

Ante la expectativa de un aumento del 60% de la demanda mundial de aquí a 2050, Max Schulman (FI), presidente del grupo de trabajo "Cereales"

del Copa-Cogeca, ha subrayado la importancia del uso inteligente de los fertilizantes para atender esta demanda. Ha explicado que se debe intensificar la investigación para obtener mejores productos y desarrollar un mercado de futuros para los fertilizantes.

Hablando desde Berlín, el Sr. Schulman ha recalcado que la agricultura es altamente dependiente del uso de fertilizantes. Es fundamental permitir a los agricultores producir de forma eficiente con un impacto mínimo en el medio ambiente. "No tendríamos los mismos rendimientos sin fertilizantes. Pero se debe fomentar la investigación de manera que los agricultores dispongan de fertilizantes mejor adaptados a sus necesidades y a las condiciones de producción de su región con objeto de maximizar su efecto. También es fundamental garantizar un flujo constante de fertilizantes", ha declarado.

Asimismo ha advertido que los fertilizantes suponen un elevado gasto para los productores de cultivos herbáceos, que ahora alcanza hasta el 40% de los costes de los insumos. Por consiguiente, es necesario un mercado de futuros para los fertilizantes, al igual que en otros mercados, que permite ayudar a las explotaciones familiares a gestionar mejor los riesgos y acordar el precio de los fertilizantes por adelantado.

También ha indicado que la legislación de la UE como, por ejemplo, la directiva relativa a los nitratos y la directiva marco sobre el agua, hace cada vez más difícil el uso de fertilizantes en la agricultura familiar. Además, es preciso encontrar el justo equilibrio si el objetivo es producir más con la misma cantidad de recursos para atender la creciente demanda alimentaria.

En el contexto del Año Internacional de la Agricultura Familiar 2014, el Sr. Schulman ha recalcado igualmente la importancia de las explotaciones familiares no sólo para la competitividad y la productividad del sector agrícola, sino también para la conservación de las zonas rurales que constituyen la piedra angular de las comunidades rurales. Contribuyen al crecimiento y a la creación de puestos de trabajo en las zonas rurales. "Que sean pequeñas o grandes - no existe una talla única - son todas gestionadas por la familia", ha añadido.

Para garantizar a las explotaciones familiares un futuro viable, se debe potenciar su espíritu empresarial. Es necesario invertir más en el sector y fomentar la investigación y la innovación por los propios agricultores. Asimismo conviene estimular la creación de organizaciones de productores, como cooperativas, para permitir a las explotaciones familiares obtener una mejor recompensa por sus productos. Las explotaciones familiares también deben tener acceso a Internet y otras infraestructuras, al igual que el resto de la sociedad.

2014 fue proclamado por las Naciones Unidas Año Internacional de la Agricultura Familiar para elevar el perfil de la agricultura familiar y centrar la atención del mundo sobre su papel en la mitigación del hambre y la pobreza, la contribución a la seguridad alimentaria y la mejora de los medios de vida así como en la protección del medio ambiente.







## Entrevista con el eurodiputado Alyn Smith sobre las prioridades para el próximo mandato del Parlamento Europeo

El eurodiputado Alyn Smith (Verdes/ALE, Escocia), candidato a la reelección en mayo, ha subrayado sus prioridades de cara al próximo mandato del Parlamento Europeo 2014-2019, durante una entrevista con el Copa-Cogeca. La prioridad principal del Sr. Smith de cara al próximo mandato será la revisión intermedia de la Política Agrícola Común (PAC) y el próximo marco legislativo de la UE sobre bienestar animal.

Otras cuestiones importantes para el Sr. Smith incluyen alcanzar un acuerdo sobre la revisión de las zonas desfavorecidas y asegurar la viabilidad del sector lácteo en la UE.

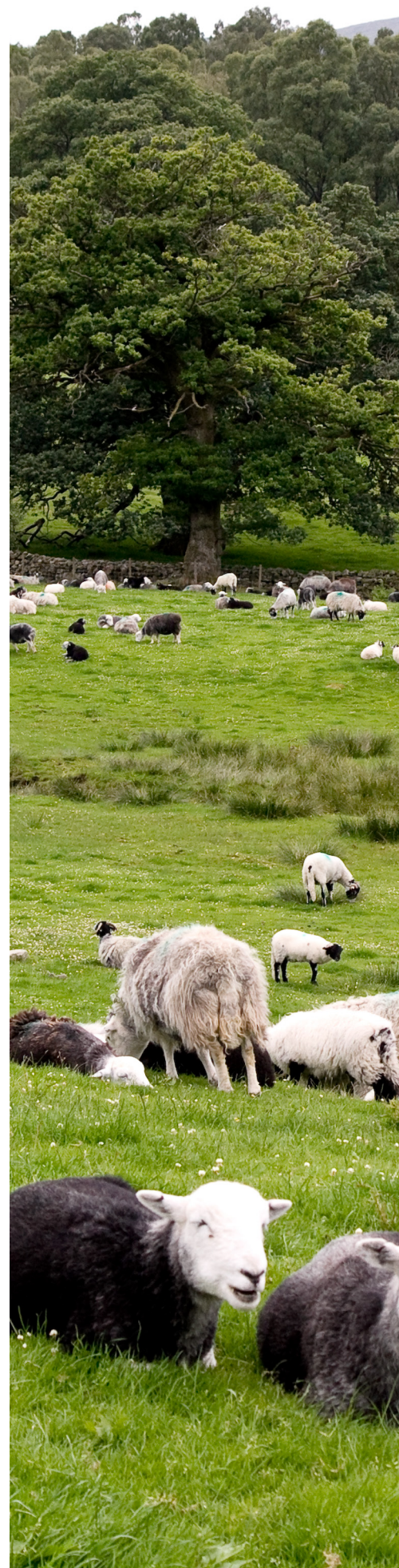
En declaraciones hechas desde Bruselas, el Sr. Smith ha recalcado que "El acuerdo sobre la reforma de la PAC alcanzado el pasado verano no es perfecto, pero sí que hemos conseguido mucho. La PAC funciona razonablemente bien, garantizándole a los consumidores una alimentación de calidad a precios estables y el cumplimiento de buenos requisitos relativos al bienestar. Debemos seguir construyendo a partir de lo realizado. En la revisión intermedia de la reforma de la PAC, tendremos que asegurarnos de su correcto funcionamiento para poder remediar cuanto antes cualquier ineficiencia."

El Sr. Smith considera que el futuro de la agricultura europea reside en nuestra capacidad de producir una alimentación de calidad. "Tenemos nuestros productos de calidad. Por ejemplo, las carnes de vacuno y de ovino escocesas se exportan muy bien. Eso es un logro que debemos celebrar". También considera que es importante fomentar el desarrollo de cooperativas que puedan ayudar a los agricultores a conseguir mejores precios por sus productos.

Otra prioridad del Sr. Smith durante el próximo mandato consistirá en asegurarse de que disponemos de una legislación coherente y clara relativa al bienestar animal. "Por ahora está dispersa por todas partes y necesitamos una ley exhaustiva sobre el bienestar animal, basada en los conocimientos científicos", ha declarado. Considera que lo importante es el tratamiento y las condiciones del transporte de los animales y no la imposición de un límite máximo de 8 horas de transporte. "Así no se va a resolver el estrés de los animales", ha insistido. Las normas deben ser flexibles en función del Estado miembro de que se trate", ha añadido.

Y ha continuado destacando la necesidad de promover nuestras buenas prácticas de bienestar y de hacérselo saber a los consumidores. "El problema que tenemos con los activistas del bienestar animal es que encuentran los peores casos posibles y los publican una y otra vez. Tenemos que trabajar con el sector y los consumidores para que se den cuenta de que las normas que se están aplicando son de primera categoría a nivel mundial".

Por último, el Sr. Smith desea que la revisión de las zonas desfavorecidas sea acordada durante el próximo mandato. Es particularmente importante para Escocia, ya que el 85% de su territorio está clasificado como zona desfavorecida. También sigue pensando que aún debe resolverse la crisis del sector lácteo y debe hallarse la forma de asegurar la viabilidad y regulación de este sector de cara al futuro, con la supresión progresiva de las cuotas en 2015.





## El Ministro griego de Agricultura, Athanasios Tsiftaris, subraya las prioridades de la Presidencia y su visión de futuro para la agricultura de la UE, en una entrevista con el Copa-Cogeca

El Ministro griego de Agricultura ha expuesto su visión de futuro para la agricultura de la UE, así como las prioridades de la Presidencia. Durante la entrevista, Athanasios Tsiftaris ha subrayado que el futuro de la agricultura europea reposará en su calidad y diversidad, que deben ser ejes centrales de la política de la UE. Según él, la reunión informal de los Ministros de Agricultura de la UE en Atenas se dedicará a estas cuestiones.

Entre las principales prioridades de la Presidencia se incluye también la finalización de las normas detalladas de aplicación de la nueva política Agrícola Común (PAC); reforma que se pactó el pasado verano. Será fundamental garantizar que los actos delegados respeten como es debido dicho acuerdo político y confía en que se resuelvan cuestiones clave como las sanciones de la ecologización, el cálculo del pago por ecologización, la definición del agricultor activo y los jóvenes agricultores.

El Ministro desea garantizar la existencia futura de un sector agrícola sostenible y competitivo en la UE y está convencido de que una de las grandes bazas de la agricultura europea es su tremenda diversidad y la gran calidad de sus productos, aspectos que deben promocionarse. "La agricultura familiar es el fundamento para garantizar esta diversidad y calidad, puesto que constituye la espina dorsal de la agricultura sostenible", ha declarado. Está previsto que los ministros aborden este tema durante su reunión informal de Atenas, del 4 al 6 de mayo. Consecuentemente, los informes de la UE sobre la agricultura local y las ventas directas, así como el informe sobre los productos isleños, son también considerados prioritarios por la Presidencia; sin olvidar el informe sobre el etiquetado del origen de la carne presente en los productos transformados.

A continuación, ha destacado las exigentes normas de bienestar animal a las que están sujetos los ganaderos de la Unión, de las que a menudo los consumidores no son conscientes. Para mejorar la concienciación de los consumidores es necesario llevar a cabo nuevas iniciativas de promoción.



Por otra parte, la Presidencia griega apuesta por hacer avanzar la propuesta de la Comisión Europea sobre la reforma de la política de promoción de los productos europeos. La propuesta simplificará mucho los procedimientos administrativos y reducirá los trámites. Además, aunque los ministros de agricultura de la UE hayan criticado algunos aspectos de esta propuesta, en particular la intención de la Comisión de suprimir la posibilidad de cofinanciar con fondos nacionales las campañas de promoción, confía en que se pueda alcanzar un acuerdo antes de las elecciones europeas.

Otras prioridades incluyen los progresos en cuanto a la revisión de la aplicación de la reforma de las frutas y hortalizas en la UE y la revisión de los regímenes de fruta y leche en los colegios. La propuesta reúne dentro de un mismo marco los dos regímenes en los colegios, actualmente separados: el de la fruta y el de la leche en las escuelas. En un contexto de declive del consumo de estos productos entre la población infantil, el objetivo consiste en afrontar con una mayor eficacia las carencias en nutrición, reforzar el componente educativo de los programas y contribuir a la lucha contra la obesidad. No obstante, el Copa-Cogeca piensa que, en aras de su eficacia, estos dos programas deberían mantenerse separados.

Asimismo, pretende conseguir progresos de cara a la nueva propuesta sobre la producción ecológica y el etiquetado. El proyecto legislativo apunta al refuerzo y la armonización de las normas de producción, mediante la eliminación de las excepciones, así como a la mejora del sistema de control, reuniendo todas las disposiciones en un mismo texto. El enfoque basado en el riesgo de los controles oficiales sale ahora reforzado. Con el nuevo plan, las explotaciones agrícolas ecológicas deberán gestionarse íntegramente con arreglo a las normas de producción ecológica y los ingredientes deberán ser exclusivamente ecológicos.

Finalmente, la Presidencia trabajará las próximas negociaciones bilaterales de liberalización del comercio, como es el caso con EE.UU. La prioridad número uno de Tsiftaris será garantizar el reconocimiento del sistema de indicaciones geográficas de la UE, que protege productos europeos de calidad como el jamón de Parma de posibles imitaciones.





## Entrevista con el eurodiputado Michel Dantin sobre las prioridades para el próximo mandato del Parlamento Europeo

El eurodiputado Michel Dantin (PPE, FR), candidato a la reelección en mayo, ha subrayado sus prioridades de cara al próximo mandato del Parlamento Europeo 2014-2019, durante una entrevista con el Copa-Cogeca. Para el Sr. Dantin, será prioritario garantizarles un futuro viable a los productores de leche europeos y asegurarse de que la UE siga al pie de la letra el acuerdo político alcanzado el verano pasado en cuanto a la reforma de la Política Agrícola Común (PAC), cuando se pase a diseñar las normas detalladas para la aplicación de la nueva PAC.

Desde Bruselas, el Sr. Dantin ha subrayado que es fundamental velar por que los textos de los futuros actos delegados sobre la reforma de la PAC, en particular sobre la Organización Común de Mercados (OCM) Única, que aún no se han debatido ni con los eurodiputados ni con los Ministros de la UE, se correspondan con el acuerdo político sobre la reforma de la PAC pactado el verano pasado.

Ante la supresión de las cuotas lácteas en 2015, otra prioridad de Dantin es el futuro del sector lechero de la UE. En su opinión, se necesitarán medidas adicionales una vez que las cuotas desaparezcan, acerca de lo cual ya baraja algunas ideas. Alberga la esperanza de poder abundar más en ellas durante un próximo mandato, después de que la Comisión publique un informe, en el mes de junio, sobre la aplicación del paquete leche y las evoluciones del mercado lácteo. La Comisión determinará asimismo si el sector precisa de más medidas y si se deben adoptar disposiciones adicionales que permitan anticiparse y prevenir mejor las crisis de mercado que se reproducen en este sector.



Los ministros de Agricultura de la Unión han abordado la cuestión este año, pero no han resuelto sus divisiones sobre cómo lidiar mejor con el panorama posterior a 2015. Algunos de ellos opinan que las disposiciones que actúan como red de seguridad deberían apuntalarse con más medidas específicas para atajar la volatilidad del mercado; mientras que otros estiman que las medidas en vigor son suficientes. Varios Estados miembros que han excedido su cuota este año han solicitado también que no se aplique la súper tasa. Se espera que el debate prosiga.

Dantin pretende hallar mejores pistas para el futuro de la industria láctea europea y, a este respecto, espera analizar las nuevas propuestas del Copa-Cogeca y del sector.

Una prioridad más para Dantin es recuperar la confianza de los consumidores tras el fraude destapado el año pasado con la carne de caballo que se hacía pasar por vacuno. Los resultados de los análisis realizados a raíz del fraude confirman que no se trata de un caso de seguridad alimentaria, sino de fraude en la cadena alimentaria y no a nivel de la explotación agraria. Dantin desea garantizar que se esté aplicando el plan de seguimiento coordinado que se pactó, y que se refuercen los controles y las sanciones para evitar que este tipo de incidente se repita. En opinión de Dantin, también debe haber una mayor transparencia en la cadena alimentaria.

A respecto de las próximas negociaciones de liberalización del comercio entre la UE y EE.UU, Dantin ha puesto de relevancia la necesidad de cerrar un buen acuerdo, y no a cualquier precio. Vistas las divergencias, cree que la negociación será larga. Hasta ahora, ambas partes han intercambiado ofertas para conseguir un mayor acceso al mercado para los productos agrícolas. La UE ha ofrecido suprimir un 96% de los aranceles a la importación actuales, manteniendo la protección para ciertos productos sensibles - porcino, vacuno y aves. Se espera un intercambio de ofertas sobre medidas sanitarias y fitosanitarias en verano. Para el Copa-Cogeca, la convergencia normativa, la rebaja de los obstáculos no arancelarios y la reducción de la burocracia serán clave para el éxito de las negociaciones. Por ejemplo, la normativa estadounidense relativa al etiquetado, envasado y transporte marítimo de aceite de oliva de origen europeo también puede incrementar el precio del producto hasta en un 50% en el momento de la descarga de la mercancía en un depósito americano. Los productores europeos de leche se enfrentan a obstáculos para comercializar productos lácteos de primera calidad. Es igualmente necesario que se respeten las normas de producción de la UE.

Para finalizar, antes de subirse al tren para Francia, Dantin declaró que es necesario entrar en un proceso de reflexión sobre el futuro de la PAC después de 2020, para dar con nuevos instrumentos de gestión. En su opinión, la búsqueda y el análisis de la última reforma fueron insuficientes.





“Use of the right form of nitrogen fertilizer is of great importance as different products have different environmental impacts”

*Daniella*

“Combining good agricultural practice with Directly Available Nitrogen (DAN) fertilizers enhances my nitrogen-use efficiency and minimizes my environmental losses”

*Danny*

“DAN fertilizers will put enough food on my table. Even when i am grown up”

*Dani*

[www.danfertilizers.com](http://www.danfertilizers.com)





## Los agricultores del mundo entero se únen para destacar el papel de vital importancia que desempeñan las explotaciones familiares para el medio ambiente, para el crecimiento y el empleo

Agricultores llegados de todo el mundo se han reunido en Bruselas para dejar constancia del importante papel que desempeñan las explotaciones familiares a la hora de garantizarles a los consumidores unos productos alimentarios de calidad, además de ser motor de crecimiento y de creación de empleo. Estas explotaciones constituyen la espina dorsal de la economía rural. En esta ocasión se han puesto de manifiesto algunas medidas clave que deben tomarse para que las explotaciones familiares puedan tener un futuro viable y competitivo. Lo cual es aún más importante que nunca, en un mundo con una creciente incertidumbre, volatilidad en los mercados y cuando se prevé un aumento global de la demanda de alimentos.

Estas declaraciones han sido hechas en un acto de alto nivel organizado en Bruselas sobre "Agricultura familiar Norte-Sur. Cómo responder a los mismos retos?" organizado por el Copa-Cogeca y la Organización Mundial de Agricultores, que se ha desarrollado en varias sesiones de trabajo sobre el papel de la agricultura familiar a la hora de afrontar los retos específicos del sector agrícola, así como sobre las herramientas necesarias. El acto ha contado con la presencia de ponentes de alto nivel, como el embajador de la FAO para el Año Internacional de la Agricultura Familiar, (AIAF), el presidente de la UPA, Lorenzo Ramos, el Presidente del Boerenbond, Sr. Vanthemsche y otros representantes destacados de África y de la Comisión de la UE.

El Copa-Cogeca y la Organización Mundial de Agricultores (OMA) han pedido que se les garantice un futuro competitivo a la explotaciones familiares - grandes o pequeñas, intensivas o extensivas - y una calidad de vida comparable con la de otros sectores, para que puedan incorporarse los jóvenes.

En su intervención durante el encuentro, el Secretario general del Copa-Cogeca ha declarado: "Las explotaciones familiares representan a la mayoría de los millones de personas que trabajan en el sector agrícola mundial. Estas son un motor clave de crecimiento y de creación de empleo en las zonas rurales del mundo entero y han venido proporcionando una amplia gama de productos de buena calidad elaborados de manera sostenible para satisfacer la demanda de los 500 millones de consumidores de la UE, al tiempo que han cuidado del medio ambiente. La agricultura familiar es el futuro. Con el aumento esperado de la demanda en un 60% de aquí a 2050, deben reforzarse las inversiones en el sector.

Marco Marzano, Director ejecutivo de la OMA ha declarado: "Los agricultores del mundo entero deben unir sus fuerzas para desarrollar estrategias sostenibles a partir de un intercambio de experiencias y de conocimientos. Al mismo tiempo, necesitan disponer de un marco concreto. El modelo de agricultura familiar da la flexibilidad y la resistencia necesarias para afrontar los retos globales de la agricultura y del desarrollo rural".

Para que quede garantizado el relevo generacional de cara a futuro, la agricultura familiar, en todos sus componentes, ha de ser una actividad económicamente viable y rentable. Para acometer los crecientes retos, como el coste tan elevado de los insumos, las importantes turbulencias del mercado y las condiciones climáticas tan variables, el Copa-Cogeca y la OMA instan a los gobiernos y a los jefes de Estado del mundo entero a asegurarse de que:

- Se establece un marco político fiable que garantice el acceso de las explotaciones familiares a la tierra y a los recursos naturales, a los derechos de la propiedad, etc.;
- Se incrementan significativamente las inversiones en el sector y se fomentan la investigación y la innovación, y se transmiten los conocimientos a los agricultores;
- Se establecen las condiciones apropiadas para la creación de organizaciones de productores como las cooperativas agrarias, que permitan a los agricultores sumar sus fuerzas para comercializar sus productos, añadirles valor para conseguir un mejor precio y gestionar mejor las extremadas condiciones de volatilidad del mercado;
- Se ofrecen suficientes oportunidades de formación y educación a los agricultores, incluidas las prácticas en las explotaciones, que les proporcionen un futuro competitivo;
- Se reconoce la insustituible contribución de las mujeres a la agricultura familiar en el mundo entero;
- Se ayuda a los jóvenes agricultores a hacer frente a las dificultades de la instalación;
- Se afrontan las prácticas desleales y abusivas en la cadena alimentaria, de manera que los agricultores tengan mayores posibilidades de generar ingresos del mercado;
- Las explotaciones familiares tienen acceso a Internet y otras infraestructuras sociales, al igual que el resto de la sociedad;
- Los agricultores familiares son agricultores activos y empresas familiares, independientemente de su tamaño.

2014 ha sido proclamado por las Naciones Unidas Año internacional de la agricultura familiar para centrar la atención del mundo en la función de la agricultura familiar en la mitigación del hambre y la pobreza, en la seguridad alimentaria y en la mejora de los medios de vida así como en la protección del medio ambiente y de la biodiversidad. Es de una importancia crucial que se pueda contar en el futuro con una agricultura dinámica, moderna y resistente que proporcione un futuro viable a las explotaciones familiares.





## Marit Paulsen, eurodiputada y candidata a un nuevo mandato en el Parlamento Europeo, considera prioritarias la obtención vegetal y la adopción de normas viables en materia de bienestar animal

La eurodiputada Marit Paulsen (ALDE/SE), que ha postulado para la re-elección en mayo, ha manifestado que la adopción de normas realistas y equilibradas en materia de bienestar animal es una prioridad clave para ella en el próximo mandato del Parlamento Europeo 2014-2019.

Esto es lo que ha declarado con vistas al futuro marco legislativo de la UE sobre el bienestar animal. "No soy activista de los derechos de los animales. Soy agricultora y estoy convencida de que la aplicación de prácticas ganaderas correctas tiene efectos positivos en el ámbito de los animales, la economía y la alimentación. Es parte de una visión global", ha dicho en una entrevista con el Copa-Cogeca. "Debemos asegurar condiciones igualitarias y normas armonizadas en toda la UE", ha añadido. "La UE tiene normas de bienestar rigurosas y se debe mejorar la percepción que tienen los consumidores de esas normas", ha indicado.

Otra prioridad clave para la Sra. Paulsen en el próximo mandato es continuar su iniciativa en materia de obtención vegetal y abrir la puerta para discutir el tema. "Los Estados Unidos han importado buena parte de nuestros conocimientos científicos y han aprovechado el desarrollo de nuevas tecnologías en Europa. Quiero recuperar nuestros logros. Se debe proteger la diversidad biológica y genética de la UE y fomentar el desarrollo de cultivos herbáceos más adaptables". Asimismo ha insistido en la necesidad de conservar la diversidad genética y hacerla más moderna y productiva.

"Se debe intensificar la investigación y la inversión en la obtención vegetal para desarrollar cultivos capaces de adaptarse a condiciones ambientales diferentes, seguros para la salud y respetuosos del medio ambiente para hacer frente a los futuros retos como la mayor demanda alimentaria y las malas condiciones meteorológicas".

Según la FAO, la diversidad de los cultivos ha disminuido en un 75% en el siglo 20 y una tercera parte de la diversidad actual podría desaparecer para 2050.

La otra prioridad clave para la Sra. Paulsen en el próximo mandato es rentabilizar el uso de métodos de producción



respetuosos del medio ambiente para los agricultores y los silvicultores. "Mi gran sueño es convertir los pagos basados en los ingresos de los agricultores en pagos por los servicios ambientales y los bienes públicos que proporcionan. Si tenemos en cuenta todos los problemas relacionados con el cambio climático, necesitamos la ayuda de los agricultores y silvicultores para resolverlos. Disponen de las mejores herramientas pero deben ser remunerados por ello", ha dicho.

"La comida se puede comprar en una tienda pero no existe un mercado para el cambio climático. Mi estrategia a largo plazo es remunerar a los agricultores y silvicultores por la prestación de estos servicios", ha añadido.

Para concluir, la Sra. Paulsen ha subrayado "Creo en la agricultura y la silvicultura en Europa. Quiero defender la diversidad europea. Creo que la agricultura y la silvicultura son las más importantes herramientas para abordar los mayores desafíos para la humanidad".





En una entrevista, Xavier Beulin, Vicepresidente del Copa, ha destacado las oportunidades que

representa para los agricultores europeos y sus cooperativas el desarrollo de las relaciones con países mediterráneos como Egipto, Túnez, Turquía, Líbano y Argelia así como la necesidad de aprovecharlas.

La UE sigue adelante con las difíciles negociaciones sobre la liberalización del comercio con los EE.UU. Pero Europa dispone de buenas condiciones para beneficiarse de un mayor desarrollo de los acuerdos comerciales con los países euro-mediterráneos, ha dicho. En estos países se observa un crecimiento de la población, con una elevada proporción de jóvenes. Por consiguiente, su demanda de cereales, aves y productos lácteos aumenta. La UE está en una buena posición para captar estas oportunidades del mercado, que están al alcance de nuestra mano, ha añadido.

Y ha continuado "Nuestra política comercial actual no está lo suficientemente equilibrada. Necesitamos desarrollar relaciones e intensificar nuestras inversiones en los países mediterráneos. Representan un importante mercado potencial muy cerca de nosotros. Hoy día, ya estamos muy presentes en los EE.UU y en China y deberíamos estar presentes en esos países también".

La UE es el principal socio comercial de esta región. Sus exportaciones a los países mediterráneos se elevaron a unos €120 mil millones en 2007. Esto corresponde a 9,7% del total de las exportaciones de la UE, o sea el 45% de las importaciones de los países mediterráneos. Las exportaciones de los países mediterráneos a la UE representaron cerca del 7,5% de las importaciones totales de la UE, o sea el 47% de las exportaciones totales de los países mediterráneos, por un valor de €107 mil millones en 2007.

Abordando el tema de las negociaciones sobre la liberalización del comercio entre la UE y los EE.UU., el Sr. Beulin cree que un acuerdo potencial ofrece tanto ventajas como desventajas. Ha advertido de que las negociaciones serán difíciles y que el Comisario Europeo de Comercio quiere alcanzar un acuerdo cueste lo que cueste. Ha preguntado si la UE podrá aceptar importaciones que no cumplan los mismos requisitos. Para poner un ejemplo, la UE ha prohibido la utilización de hormonas en la producción de carne de vacuno así como el empleo de cloro en la producción de pollos y los EE.UU. han de respetar esto. Las importaciones deben respetar igualmente las mismas normas de bienestar que son muy estrictas en la UE, ha añadido. Y las medidas de ecologización son también muy duras. También ha insistido en que nos negamos a importar cualquier cosa.

## El Vicepresidente del Copa apuesta por un mayor equilibrio en la política comercial de la UE y recalca los beneficios que puede generar el desarrollo de las relaciones con los países mediterráneos

Ambas partes ya han intercambiado ofertas con vistas a una mayor apertura de sus mercados. La UE ya ha hecho una propuesta ambiciosa en el marco del acceso a los mercados, ofreciendo suprimir un 96% de los aranceles a la importación actuales, manteniendo la protección para ciertos productos sensibles - porcino, vacuno y aves. Pero la UE está seriamente decepcionada por la oferta de los EE.UU. y el Sr. Beulin ha recalcado la necesidad de mejorarla. El Copa-Cogeca cree que la convergencia reglamentaria y la reducción de los obstáculos no arancelarios son también clave para el éxito de las conversaciones. Por ejemplo, en el sector de las frutas y hortalizas, las barreras fitosanitarias impiden la entrada de fruta europea al mercado americano. Este es un problema que se debe resolver. La normativa estadounidense relativa al etiquetado, envasado y transporte marítimo de aceite de oliva de origen europeo también puede incrementar el precio del producto hasta en un 50% en el momento de la descarga de la mercancía en un depósito americano. Los productores europeos de leche se enfrentan a obstáculos cuando intentan comercializar productos lácteos de primera calidad. También ha de reconocerse el sistema europeo de indicaciones geográficas (IG), que protege a los productos europeos de calidad tales como el vino de imitaciones.

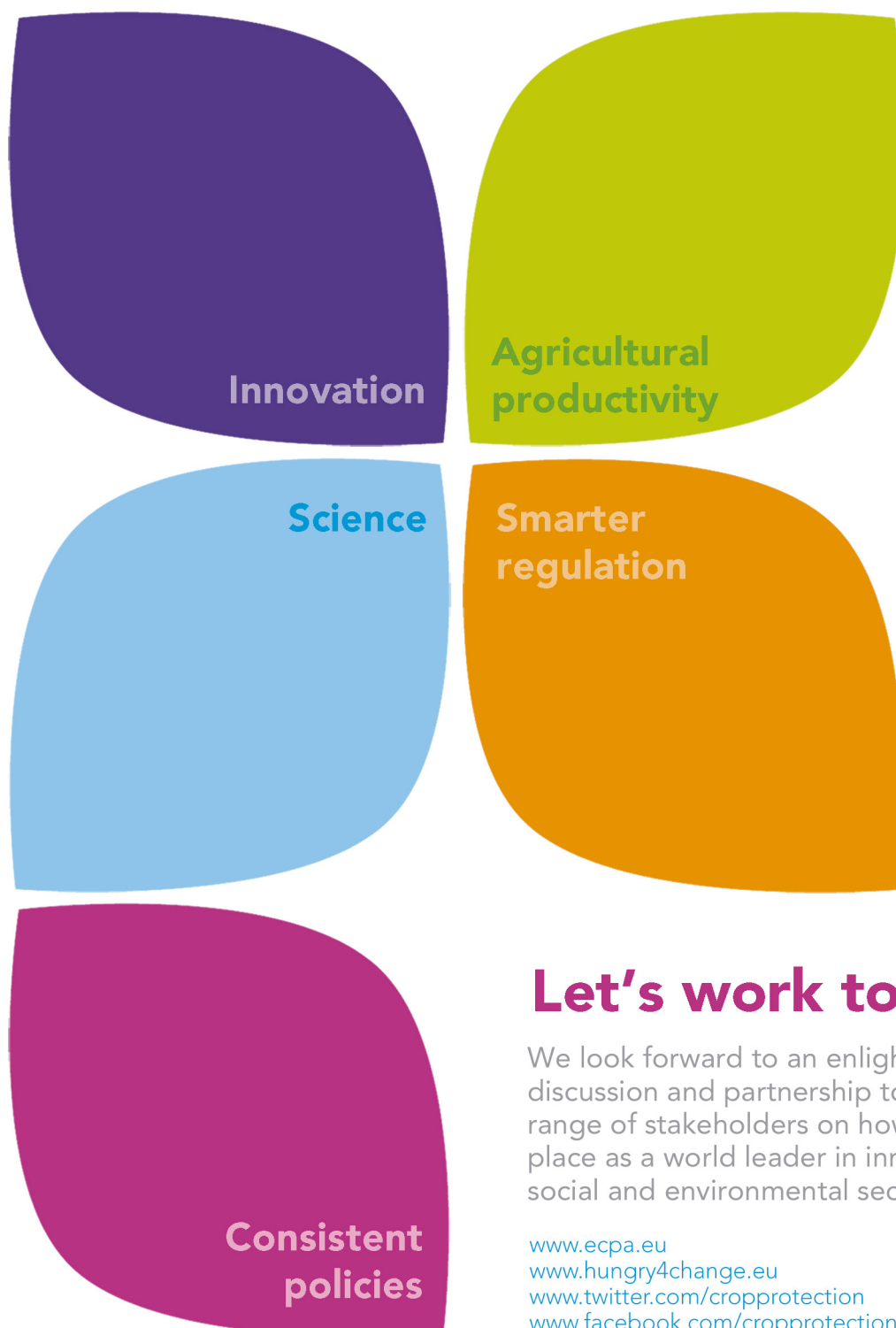




European  
Crop Protection

# A vision for the future of Europe

Five steps to promote innovation, competitiveness and sustainable productivity



## Let's work together...

We look forward to an enlightening, interactive discussion and partnership together with a wide range of stakeholders on how to ensure Europe's place as a world leader in innovation and economic, social and environmental security.

[www.ecpa.eu](http://www.ecpa.eu)  
[www.hungry4change.eu](http://www.hungry4change.eu)  
[www.twitter.com/cropprotection](https://twitter.com/cropprotection)  
[www.facebook.com/cropprotection](https://www.facebook.com/cropprotection)



## A pesar de una ligera recuperación de la confianza, el barómetro agrícola del Copa-Cogeca para el otoño de 2013 muestra preocupación entre los agricultores por la reforma de la PAC, el elevado nivel de los costes de los insumos y las malas condiciones meteorológicas



Los nuevos resultados de la encuesta barómetro agrícola del Copa-Cogeca para el tercer trimestre de 2013 realizada entre septiembre y noviembre de 2013 en 10 Estados miembros, muestran que los agricultores están especialmente preocupados por el aumento del papeleo

en el marco de la Política Agrícola Común (PAC), la evolución de los precios agrícolas y las condiciones climáticas adversas. Y a pesar de cierta mejora de los costos de los insumos, en particular el precio del pienso, muchos agricultores consideran que aún resultan particularmente elevados (por ejemplo, el precio del combustible).

El barómetro indica una mejora del optimismo en el Reino Unido, Bélgica e Italia pero en Alemania y en Polonia, los agricultores son menos optimistas. En general, muestra que la confianza sigue siendo baja. En los otros países, la confianza se ha deteriorado. Muchos de los encuestados se preocupan por la actual y futura situación financiera de su explotación.

El Copa-Cogeca va realizando este barómetro en colaboración con sus organizaciones nacionales desde 2010. El índice de confianza se publica dos veces al año en el sitio web del Copa-Cogeca (<http://www.copa-cogeca.be/StatisticsandEconomicAnalysis.aspx>), sobre la base de encuestas llevadas a cabo ante los agricultores en Bélgica (Flandes), Alemania, Francia, Italia, Hungría, los Países Bajos, Polonia, Rumania, Suecia y el Reino Unido (Inglaterra y el país de Gales).

Para el Reino Unido, Lucia Zitti, que trabaja como economista ante la Unión Nacional de Agricultores de Inglaterra y el país de Gales, ha declarado que el nivel de confianza fue el mayor en la presente encuesta para el Reino Unido, y también para Bélgica e Italia. A su juicio, esto viene explicado en parte por las mejores condiciones meteorológicas para el Reino Unido en el tercer trimestre, comparado con la encuesta anterior. El nivel de confianza también ha mejorado ligeramente para toda la UE.

Ha indicado que los principales factores que han afectado el

optimismo de los agricultores en el tercer trimestre fueron las preocupaciones por el aumento del papeleo y la burocracia en el marco de la PAC y los costos de los insumos que han crecido en más del 20%. Los agricultores ingleses y galeses también están muy inciertos sobre el futuro, como consecuencia de las negociaciones sobre la nueva PAC, que se aplicará plenamente en 2015. La encuesta se realizó entre octubre y noviembre del año pasado, cuando seguía habiendo mucha incertidumbre en cuanto a la aplicación de las medidas de ecologización. Ha advertido que todos esos factores limitan la inversión.

Y ha continuado "La recuperación de la confianza que se desprende de esta encuesta muestra que los agricultores británicos tienen la intención de incrementar sus volúmenes de producción. En los sectores lechero y porcino, la confianza ha mejorado en particular como resultado de la disminución del precio del pienso y unos precios más altos. No obstante, la confianza entre los agricultores en los sectores de la carne de vacuno y ovino permanece constante. Esos agricultores se mostraron menos confiados respecto a otros sectores. En el sector de los cultivos herbáceos, los agricultores fueron más positivos sobre el futuro," ha dicho todavía.

"En los pasados 3 años, los agricultores británicos han invertido por término medio £220 000 en sus empresas, con las mayores inversiones en los sectores avícola, porcino, herbáceo y hortícola. Los sectores con el nivel más bajo de inversión fueron el de la carne de vacuno y ovino debido a las bajas ganancias. Los ingresos han mejorado ligeramente en el tercer trimestre de 2013 en el Reino Unido y la rentabilidad ha aumentado respecto a 2012. En general, los ingresos agrícolas en la UE han bajado ligeramente (-1,3%) aunque hay grandes diferencias entre los Estados miembros.

Los agricultores británicos también se han visto duramente afectados este invierno por inundaciones cuyos efectos aparecerán en el próximo informe barómetro, mientras que en otros países las condiciones han sido más positivas, ha indicado la Sra. Zitti.

Los resultados globales muestran que si queremos hacer frente a los futuros retos tales como el aumento de la demanda alimentaria mundial, es fundamental asegurar que la aplicación de la nueva reforma de la Política Agrícola Común (PAC) no conllevará costes adicionales para los agricultores y que se incrementarán las inversiones en el sector.



## Mansel Raymond, presidente del grupo de trabajo "Leche y productos lácteos" del Copa-Cogeca, expone formas para aprovechar las crecientes oportunidades en el mercado lácteo

En una entrevista, Mansel Raymond, presidente del grupo de trabajo "Leche y productos lácteos" del Copa-Cogeca, ha destacado la solidez del mercado lácteo europeo y el aumento de la demanda, particularmente en las economías emergentes como China e India, donde según las perspectivas de la OECD-FAO, el consumo de leche y productos lácteos debería subir en un 30% para 2021. Siempre según la OCDE, la demanda alimentaria mundial debería aumentar del 60% de aquí a 2050.

Los productores lácteos deben estar en una posición que les permita aprovechar esas oportunidades y tener confianza para poder mirar hacia un sector lácteo rentable, ha declarado el Sr. Raymond.

"Ante el aumento tanto de la demanda mundial como de la producción de la UE necesitamos ver si podemos sacar provecho de esta demanda adicional", ha añadido.

Ha indicado que muchos productores deberán pagar una elevada supertasa este año por el exceso de producción y que se debe estudiar cómo se puede aliviar esta presión. El ajuste del coeficiente de corrección de la materia grasa podría ser una manera para abordar este problema, ha dicho.

Con la supresión del régimen europeo de las cuotas lecheras en 2015 y los crecientes retos a que se enfrentan los agricultores como la extrema volatilidad del mercado, se plantea también la pregunta de saber si deben tomarse medidas en tiempos de crisis además de asegurar que estamos en una buena posición para aprovechar las crecientes oportunidades del mercado, ha afirmado. Cree que se deben utilizar las herramientas ya existentes priorizando las medidas de mercado como la intervención pública y el almacenamiento privado. Las restituciones por exportación podrían ser una opción en tiempos de crisis. También podrían aumentarse los niveles de compra en intervención. La modernización de las cooperativas lecheras en las zonas rurales también debería fomentarse y facilitarse. Otros posibles instrumentos incluyen los mercados de futuros, para rebajar la volatilidad del mercado, y los sistemas de seguro.

Asimismo cree que la aplicación del paquete Leche de la UE, encaminado a reforzar las relaciones contractuales entre agricultores y transformadores, además de a mejorar la posición de los agricultores, permitiéndoles obtener un mejor precio por la leche, es un paso en la buena dirección. El Copa-Cogeca organizará en mayo un seminario para verificar su aplicación en los Estados miembros, ver las buenas prácticas y estudiar las

oportunidades del mercado. Hasta ahora el paquete Leche es aplicado sobre una base voluntaria en el Reino Unido, Bélgica, la República Checa, Dinamarca, Estonia, Alemania, los Países Bajos, Polonia, Suecia y sobre una base obligatoria en Chipre, Francia, España, Hungría, Lituania, Letonia, Portugal, Eslovenia, Eslovaquia, Italia, Rumanía y Bulgaria.

La Comisión Europea y los ministros de Agricultura de la UE también están estudiando el asunto. Hasta el día, los ministros siguen divididos sobre las mejores maneras de avanzar para el sector, con algunos que creen que las disposiciones relativas a las redes de seguridad deberían complementarse con otras medidas más específicas para abordar la volatilidad del mercado y otros que opinan que las medidas existentes son suficientes. La Comisión publicará un informe sobre la revisión del paquete Leche y las evoluciones del mercado a finales de junio. Determinará asimismo si el sector precisa de más medidas y si se deben adoptar disposiciones adicionales que permitan anticipar mejor las crisis de mercado.

En cuanto a las próximas negociaciones comerciales entre la UE y los EE.UU., el Sr. Raymond ha indicado que se debe evaluar su impacto sobre el sector lácteo así como las oportunidades que representan. "Debemos asegurar también que las exportaciones cumplen las normas de la UE", ha añadido.

Para concluir, el Sr. Raymond ha recalcado "El futuro aparece prometedor. La situación probablemente se volverá aún más volátil que en el pasado. Pero Europa está en una buena posición y es lo suficientemente competitiva para atender la demanda adicional en los mercados mundiales. Un sector lácteo fuerte y exitoso, que cuenta 750 000 productores de leche en la UE, es importante también para el mantenimiento del empleo en las zonas rurales y para la economía rural".







## La revisión intermedia de la PAC, prioritaria para el eurodiputado Paolo de Castro de cara al próximo mandato del Parlamento Europeo

De cara al próximo mandato del Parlamento Europeo 2014-2019, la revisión intermedia de la nueva Política Agrícola Común (PAC) será una prioridad fundamental para el eurodiputado Paolo de Castro (S&D, IT), que opta a la reelección en mayo.

Durante una entrevista con el Copa-Cogeca, De Castro, que actualmente preside la Comisión de Agricultura del Parlamento Europeo, ha subrayado: "En el próximo mandato, los eurodiputados se dedicarán de lleno a la revisión intermedia de la PAC y analizarán, en particular, cómo reducir la burocracia y los trámites que recaen en los agricultores; además de aquellas asperezas que habrán de limarse".

A continuación, ha destacado: "Se examinará como producir más en un futuro, para dar respuesta al aumento de la demanda, gracias a una utilización eficiente de los recursos. La sostenibilidad debe ser tanto medioambiental como económica".

"En el caso de la soja, importamos alrededor del 90% de nuestras necesidades", ha subrayado. Asimismo, De Castro ha destacado la necesidad de mejorar la producción de proteaginosas en la UE, como puede ser la soja. El Copa-Cogeca está también analizando la manera de seguir desarrollando la producción de proteaginosas en la UE, para lo que una de las prioridades es la investigación.

En cuanto a la revisión, De Castro pretende también retomar la cuestión de las zonas de interés ecológico de la reforma. "Es necesario retocar el instrumento. No podemos permitirnos reducir la producción y así lo subrayaremos ante la revisión intermedia", ha insistido.

Estas declaraciones siguen al acuerdo político sobre la reforma de la PAC alcanzado en 2013, cuya entrada en vigor está prevista para el 1 de enero de 2015.

Otra de las principales prioridades para De Castro será garantizar un buen compromiso en las próximas negociaciones bilaterales para la liberalización del comercio entre la UE y EE.UU. "Podemos adoptar una actitud más ofensiva ante esta negociación. El sector agroalimentario es una industria importante y un acuerdo podría permitirnos exportar más

vino, queso y otros productos", ha señalado.

Para finalizar, De Castro ha declarado que el futuro del sector lechero de la UE es también prioritario para él, por lo que buscará las mejores salidas para este sector. De Castro ha sido Ministro de Agricultura de Italia en tres ocasiones, además de profesor de economía agraria, y está convencido de que la agricultura será un tema clave durante las próximas elecciones.



## En asociación con el Copa-Cogeca, ASAJA celebra una importante conferencia y exposición de fotos sobre la nueva pac

En asociación con el Copa-Cogeca, Asaja ha celebrado una importante Conferencia en Sevilla y una recepción-cóctel en el Parlamento Europeo para inaugurar una exposición de fotos sobre la nueva Política Agrícola Común 2014-2020: Futuro para los agricultores, futuro para la sociedad. Durante el acto, también se han destacado las principales prioridades de la agricultura de cara al futuro.

El concurso de fotos se lanzó en 2013 y en la exposición del Parlamento Europeo se muestran las mejores fotos que han sido seleccionadas, transmitiendo una imagen moderna de la agricultura, gracias a la PAC. La exposición de fotos ha sido acogida en el Parlamento Europeo bajo los auspicios del Presidente de la Comisión de agricultura, el Excmo. Sr. D. Paulo de Castro, y el acto ha contado asimismo con la ayuda de la Comisión Europea y ha sido organizado por Asaja, el Copa-Cogeca y la ECPA.

Durante su intervención en el acto, el Presidente de Asaja Sevilla y vicepresidente del Copa-Cogeca, Ricardo Serra Arias ha declarado "Hemos estado trabajando mucho para demostrar a los ciudadanos la importancia de la PAC y el papel que desempeñan los agricultores. Es un orgullo para nosotros que el Eurobarómetro indique que el 92% de los europeos son conscientes de la importancia de la agricultura para la Unión Europea. Espero que con nuestro proyecto hayamos podido contribuir a aumentar dicha toma de conciencia."

Por su parte, el Director general de la ECPA, el Sr. Jean-Charles Bocquet ha insistido en que "La agricultura debe afrontar importantes retos, no sólo estas próximas décadas, sino también en los próximos años. Efectivamente, la población mundial está aumentando rápidamente y debemos asegurar la productividad y competitividad de los agricultores europeos. Lo cual significa que la agricultura precisa de un marco político en el que se fomente la innovación, en lugar de desincentivarla. En la ECPA tenemos muy claro que la PAC debe salir al paso de las necesidades de los agricultores y de los consumidores, y esperamos poder trabajar con todas las partes involucradas para poder conseguirlo."

El Secretario general del Copa-Cogeca, el Sr. Pekka Pesonen ha declarado que "La comunicación con los ciudadanos sobre los beneficios de la PAC y el valioso trabajo de los agricultores es de una vital importancia; la presente campaña de comunicación ha alcanzado un gran éxito. Efectivamente, como puede verse, las fotos cuentan la historia hecha de optimismo de la comunidad

agrícola, especialmente la foto galardonada, en la que puede verse la familia en esas viñas transmitidas de una a otra generación. Las explotaciones familiares y las cooperativas agrarias desempeñan un papel crucial, puesto que son el motor de las economías rurales y producen alimentos de calidad sujetos a exigentes normas medioambientales y de bienestar animal.

También se ha celebrado en Sevilla la Conferencia sobre "La nueva PAC: Futuro para los agricultores, futuro para la sociedad", que ha contado con la presencia de más de 300 asistentes llegados de toda Europa. Los diversos ponentes han puesto de manifiesto que el sector agrícola desempeña una función clave a la hora de ayudar a la UE a superar la crisis económica. La campaña de comunicación ha integrado actividades como eventos organizados por Asaja, en granjas urbanas en España, así como también en Portugal, por lo organización agraria portuguesa CAP, que han atraído a más de 300.000 visitantes. Las fotos han sido expuestas igualmente en Portugal, por la CAP.

